

**Miestny úrad Bratislava - Ružinov, Mierová 21, Bratislava**

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva  
dňa 27. 5. 2008

**3.** 4.

**VÝROČNÁ SPRÁVA**

**SPRÁVA O PLNENÍ ROZPOČTU  
MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA - RUŽINOV  
ZA ROK 2007**

**ZÁVEREČNÝ ÚČET**

Predkladá: Ing. Ingrid Ožvoldová  
prednostka MÚ



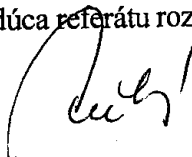
Materiál obsahuje:

- Návrh uznesenia MZ k správe o plnení rozpočtu MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007
- Dôvodová správa
- Záverečný účet a návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2007
- Príloha č. 1 - Správa o plnení rozpočtu MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007
- Príloha č. 2 - Tabuľková časť rozpočtu MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007
- Príloha č. 3 - Hospodárenie s fondmi MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007
- Príloha č. 4 - Plnenie rozpočtov za rok 2007 príspevkových a rozpočtovej organizácie v pôsobnosti MČ Bratislava - Ružinov
- Príloha č. 5 - Plnenie rozpočtov škôl a škôl. zariadení v pôsob. MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007
- Stanovisko miestneho kontrolóra
- Výrok audítora

Spracovateľ: Ing. Ingrid Ožvoldová  
prednostka MÚ



Ing. Alena Kaňková  
vedúca referátu rozpočtu a metodiky



máj 2008

## Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo MČ Bratislava - Ružinov

### SCHVALUJE

1. Celoročné hospodárenie Mestskej časti Bratislava - Ružinov za rok 2007 bez výhrad
2. Záverečný účet Mestskej časti Bratislava - Ružinov za rok 2007
3. Správu o plnení rozpočtu MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007 s plnením rozpočtových príjmov a výdavkov v celkovej výške

<b>príjmov</b>	<b>567 083 tis. Sk</b>
z toho: <i>bežných</i>	542 944 tis. Sk
<i>kapitálových</i>	16 267 tis. Sk
<i>finančné operácie</i>	7 872 tis. Sk
<b>výdavkov</b>	<b>553 903 tis. Sk</b>
z toho: <i>bežných</i>	504 450 tis. Sk
<i>kapitálových</i>	49 453 tis. Sk
<i>finančné operácie</i>	0 tis. Sk

4. Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia Mestskej časti Bratislava - Ružinov za rok 2007 v celkovej výške

5 .308.798,48 Sk

5. Hospodárenie s fondmi Mestskej časti Bratislava - Ružinov za rok 2007 /Fond rozvoja bývania, Fond kultúry, mládeže a športu, Životného prostredia, Rezervný fond/
6. Plnenie rozpočtov príspevkových a rozpočtovej organizácie v pôsobnosti Mestskej časti Bratislava - Ružinov za rok 2007
7. Plnenie rozpočtov škôl a školských zariadení v pôsobnosti MČ Bratislava - Ružinov za rok 2007

## ***Dôvodová správa***

Miestnemu zastupiteľstvu predkladáme záverečný účet spolu so správou o plnení rozpočtu k 31. 12. 2007. Návrh záverečného účtu mestskej časti Bratislava – Ružinov je spracovaný v súlade s § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Predložená správa hodnotí výsledky hospodárenia mestskej časti v podmienkach uplatňovania pravidiel v prerozdeľovaní výnosu danej z príjmov fyzických osôb, ktoré boli definované v zákonoch č. 583/2004 Z. z., č. 564/2004 Z. z., č. 668/2004 Z. z., 582/2004 Z. z. a taktiež v Štatúte hlavného mesta SR Bratislavy.

Predložený materiál predstavuje súhrnný dokument o výsledkoch hospodárenia mestskej časti Bratislava - Ružinov. Obsahuje údaje z bankového a účtovného výkazníctva mestskej časti, rozpočtových a príspevkových organizácií zriadených mestskou časťou a mestskou časťou založených spoločností.

***Rozpočet mestskej časti Bratislava – Ružinov na rok 2007*** bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 109/XI/2007 dňa 6. 11. 2007. Do schválenia rozpočtu mestská časť hospodárila v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v režime rozpočtového provizória, t.j. podľa rozpočtu predchádzajúceho roka, pričom výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória nesmeli v jednotlivých mesiacoch prekročiť 1/12 celkových výdavkov rozpočtu obce predchádzajúceho rozpočtového roka. Po schválení rozpočtu boli rozpočtové príjmy a výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória zúčtované so schváleným rozpočtom.

***Rozpočet na rok 2007*** bol spracovaný v súlade s legislatívou platnou pre rozpočtové pravidlá územnej samosprávy a zostavený bol ako vyrovnaný v celkovej výške príjmov a výdavkov **569 689 tis. Sk.** Nakoľko reálne podmienky hospodárenia počas rozpočtového provizória ako aj priebeh hospodárenia po schválení rozpočtu si vyžiadali úpravu niektorých príjmových a výdavkových položiek, miestne zastupiteľstvo ***uznesením č.145/XIII/2007 z 18. 12. 2007*** schválilo ***1.zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Ružinov na rok 2007***, pričom rozpočet bol zvýšený tak v príjmovej ako i vo výdavkovej časti na **572 877 tis. Sk.** Rozpočtové opatrenia sa uskutočnili presunom finančných zdrojov medzi jednotlivými položkami v rámci rozpočtových kapitol, pri zachovaní úrovne výdavkov. Financovanie výdavkov bolo zabezpečené z vlastných zdrojov a poskytnutých transferov.

Nakoľko mestská časť hospodárila 10 mesiacov v režime rozpočtového provizória, financovanie bežných aj kapitálových výdavkov nebolo počas roku rovnomerné. Mestská časť musela z vlastných rozpočtových zdrojov vykryť aj náklady súvisiace so zberom, prepravou a zneškodňovaním odpadu, nakoľko Hl. mesto SR Bratislava v rámci svojich disponibilných zdrojov poskytlo Ružinovu dotáciu na nakladanie s odpadmi iba vo výške 3 954 tis. Sk.

V minimálnom rozsahu boli realizované investičné výdavky, pričom ich realizácia bola financovaná predovšetkým z vlastných zdrojov. Najväčšou investičnou akciou v roku 2007 bolo financovanie modernizácie Ružinovskej arény VI. Dzurilla v celkovej výške 36 568 tis. Sk. V rámci 1. zmeny rozpočtu na rok 2007 bolo miestnym zastupiteľstvom schválené zapojenie rezervného fondu na kapitálovú položku „Zateplenie a obnova fasády Základnej školy na Vrútockej“, v celkovej výške 4 862 tis. Sk.

# ZÁVEREČNÝ ÚČET MČ BRATISLAVA - RUŽINOV ZA ROK 2007 NÁVRH NA VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

## 1. Základné údaje Mestskej časti

Názov Mestská časť Bratislava - Ružinov  
Adresa miestneho úradu Mierová 21, 821 01 Bratislava 2  
IČO 00603155  
DIČ 2020699516

## 2. Základné ekonomické údaje za rok 2007

Návrh záverečného účtu mestskej časti Bratislava – Ružinov za rok 2007 je predkladaný na rokovanie miestneho zastupiteľstva na základe § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Predložený materiál predstavuje súhrnný dokument o výsledkoch rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava - Ružinov. Obsahuje údaje z bankového a účtovného výkazníctva, vrátane rozpočtových a príspevkových organizácií zriadených mestskou časťou a mestskou časťou založených spoločností, ktorým boli poskytnuté prostriedky z rozpočtu.

V súlade s metodikou členenia rozpočtu obcí a v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, je v záverečnom účte prezentovaný výsledok hospodárenia bez finančných operácií za rok 2007 ako prebytok vo výške 5 308 tis. Sk.

*tis.Sk*

Ukazovateľ	Skutočnosť 2006	Schválený rozpočet 2007	1. zmena rozpočtu 2007	Úprava rozpočtu 2007	Skutočnosť 2007	Plnenie %	Index 07/06
Príjmy bez finančných operácií	588 963	566 442	563 560	563 560	559 211	99,23	94,95
Výdavky bez finančných operácií	657 480	569 689	572 877	572 877	553 903	96,69	84,25
<b>Saldo bez finančných operácií</b>	<b>-68 517</b>	<b>-3 247</b>	<b>-9 317</b>	<b>-9 317</b>	<b>5 308</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

Po zohľadnení príjmov a výdavkov finančných operácií, ktoré sú súčasťou rozpočtového hospodárenia, predstavuje prebytok hospodárenia 13 180 tis. Sk. Finančnými operáciami sa vykonávali predovšetkým prevody vlastných zdrojov vytvorených v minulom období.

*tis.Sk*

Ukazovateľ	Skutočnosť 2 006	Schválený rozpočet 2 007	1.zmena rozpočtu 2 007	Úprava rozpočtu 2 007	Skutočnosť 2 007	Plnenie %	Index 07/06
Príjmy celkom	680 185	569 689	572 877	572 877	567 083	98,99	83,37
Výdavky celkom	657 480	569 689	572 877	572 877	553 903	96,69	84,25
<b>Saldo celkom</b>	<b>22 705</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13 180</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

**3. Usporiadanie finančných vzťahov k príspevkovým a rozpočtovým organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti**

V zmysle zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení prebiehalo v januári za účasti miestneho kontrolóra a pracovníkov ekonomického odboru usporiadanie finančných vzťahov príspevkových a rozpočtových organizácií k rozpočtu zriaďovateľa. Pri kontrole výsledkov hospodárenia vybraných ukazovateľov nebolo zistené nehospodárne a neefektívne nakladanie s poskytnutými finančnými prostriedkami.

Rozpočtové organizácie odvedli získané príjmy v roku 2007 do rozpočtu mestskej časti a všetky svoje výdavky realizovali z dotácie poskytnutej mestskou časťou.

Príspevkové organizácie uhradili výdavky na prevádzkovú činnosť z vlastných zdrojov a zároveň im bol poskytnutý príspevok z rozpočtu mestskej časti. Príspevok na kapitálové výdavky príspevkovým organizáciám v roku 2007 nebol poskytnutý.

**a) údaje o hospodárení príspevkových organizácií k 31.12. 2007**

v tis. Sk

Organizácia	Výnosy celkom	Náklady celkom	Dosiahnutý výsledok hospodárenia zisk / + / strata / - /	Odvod výsledku hospodár.	Zlepšený HV, ktorý sa ponecháva organizácií	Vykrýtie prekročenia rozdeľovania	
						z vlastných zdrojov	z prostriedkov mestskej časti
Ružinovský domov seniorov	39 978	39 963	15	-	15	-	-
Knižnica Ružinov	12 320	11 758	562	560	2	-	-
Ružinovský športový klub	25 443	26 296	-853	-	-	-	-

**Usporiadanie poskytnutého príspevku**

v tis. Sk

Organizácia	Rozpočet 2007	Skutočne poskytnutý príspevok	Odvod z finančného usporiadania
Ružinovský domov seniorov	18 000	18 000	0
Knižnica - Ružinov	11 000	11 000	0
Ružinovský športový klub	16 000	16 000	0

**b) rozpočtové organizácie - usporiadanie poskytnutej dotácie**

Organizácia	Odvod z finančného usporiadania vlast. príjmov	Odvod z finančného usporiadania dotácie	Dátum poukázania na účet Mestskej časti
Domov dôchodcov	518,05	9 444,50	28.01.2008
MŠ a ZŠ	66 107,56	26 657,91	11.02.2008

**c) Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám, t. j. obchodným spoločnostiam**  
/ v tis. Sk/

**TVR a RE, s. r. o.**

Celkové náklady	11 756
Celkové výnosy	13 078

---

**Hospodársky výsledok – zisk** 1 322

**Cultus Ružinov, a. s.**

Celkové náklady	31 062
Celkové výnosy	31 353

---

**Hospodársky výsledok - zisk** 291

**Ružinovský podnik VPS, a. s.**

Celkové náklady	105 495
Celkové výnosy	105 165

---

**Hospodársky výsledok - strata** - 330

#### 4. Usporiadanie finančných vzťahov k právnickým a fyzickým osobám

Názov subjektu	Účel	Rozpočet	Skutočne poskytnutý príspevok	Skutočné čerpanie príspevku	Dátum a odvod z finančného usporiadania
Evanjelický cirkevný zbor AV Radničné nám.2, Bratislava	oprava a údržba prevádz.náklady	250 000	250 000	230 574,00	8.4.2008 19 426,00
MARTA, stanica zbor.diakonie Rezedová 3, Bratislava	oprava a údržba prevádz.náklady	250 000	250 000	250 000,00	0,00
DOMKA, Združen. salezián.mládeže Miletičova 7, Bratislava	výchova, rozvoj športu	400 000	400 000	400 000,00	0,00
Saleziánske oratórium Trnávka,mlád. stredisko, Okružná 13, Bratislava	vybudovanie miniihriska	500 000	500 000	500 000,00	0,00
Cirkevná základná umelecká škola sv.Cecílie,Bachova 4,Bratislava	oprava a údržba učebné pomôcky	200 000	200 000	200 000,00	0,00
Spojená škola sv.Vincenta de Paul Bachova 4, Bratislava	rekonštr.soc.zar., počit. učebňa	200 000	200 000	200 000,00	0,00
Rímskokatolícka cirkev, farnosť Prievoz,Tomášikova 8, Bratislava	digitálne ozvučenie, rečnicky pult	350 000	350 000	350 000,00	0,00
Spolok sv.Vincenta de Paul Dom nádeje,Tomášikova, Bratislava	stavebné práce	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,00
Slovenský skauting,34.a 104. zbor Komárnická a Mesačná,ratislava	na činnosť zboru, prevádz.náklady	100 000	100 000	100 000,00	0,00
Hokejový klub HK Ružinov '99 Ružinovská 4, Bratislava	nákup šport.mater. /výstroj,dresy/	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,00
Športový hokejbalový klub Junácka 6, Bratislava	činnosť klubu nákup šport.mater.	400 000	400 000	400 000,00	0,00
KARPATY,folklórne združenie Pribišova 4, Bratislava	oprava hud.nástr. cestovné náklady	100 000	100 000	100 000,00	0,00
Spolok sv.Vincenta de Paul Rumančeková 30,Bratislava	poštovné,balné	8 000	8 000	8 000,00	0,00
ILCO, klub stomikov Latorická 7, Bratislava	na činnosť klubu	10 000	10 000	9 634,00	26.2.2008 366,00
Agentúra špec.služieb pre autistov Kostlivého 19, Bratislava	na zabezpečovanie prevádz.náklady	320 000	320 000	320 000,00	0,00
Združenie zdravotne postihnutých ZO 3,Jeseniova 51, Bratislava	zdravotno-rehab. zájazdy	10 000	10 000	10 000,00	0,00
TJ PEGAS Haburská 17, Bratislava	preteky špeciálne hry	50 000	50 000	50 000,00	0,00
Slovenský zväz telesne postihnutých Zimná 1, Bratislava	plávanie pre pre telesne postihn.	20 000	20 000	20 000,00	0,00
Domov pre každého, Stará Vajnorská 92, Bratislava	prevádz.náklady nákup materiálu	50 000	50 000	50 000,00	0,00

Názov subjektu	Účel	Rozpočet	Skutočne poskytnutý príspevok	Skutočné čerpanie príspevku	Dátum a odvod z finančného usporiadania
Základná škola pre nepočujúcich Budatínska 59/a, Bratislava	sociálno-rehabilit. projekt	10 000	10 000	10 000,00	0,00
Slovenský červený kríž Miletičova 59, Bratislava	na prevádzkové náklady	200 000	200 000	200 000,00	0,00
Občianske združenie Slniečnica Parková 31, Bratislava	na činnosť mobilného hospicu	500 000	500 000	500 000,00	0,00
Prima, n.o.Domov sociálnych služieb Banšelova 4, Bratislava	nákup materiálu a zariadenia	30 000	30 000	30 000,00	0,00
Detský fond SR Západná 2, Bratislava	na činnosť	30 000	30 000	30 000,00	0,00
Bratislavská katolícka charita Heydukova 12, Bratislava	na poskytovanie opatrov.služby	50 000	50 000	50 000,00	0,00
Katolícka jednota Slovenska Rumančeková 15, Bratislava	na prevádzkové náklady	30 000	30 000	21 934,50	17.4.2008 8 065,50
MUDr. Štefaňáková Tatiana Ľanová 10, Bratislava	na zdravotnícky náklady	20 000	20 000	20 000,00	0,00



**5. Usporiadanie finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu**

**Decentralizačné dotácie na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy /v tis. Sk/**

Úsek štátnej správy	Poskytnuté zo ŠR	Vyčerpané finančné prostriedky	Nevyčerpané finančné prostriedky	Dátum vrátenia nevyčerpaných finančných prostriedkov
Stav. poriadok a vyvlastňovanie	1 766	1 766	0	x
Bytová politika - ŠFRB	639	493	146	27. 12. 2008
Pozemné komunikácie	73	73	0	x
Matrika	2 249	2 249	0	x
Školstvo - školský úrad	714	714	0	x
Ochrana prírody a krajiny	44	44	0	x
Ohlasovňa	697	697	0	x
SPP- miniihrisko ZŠ Drieňová	1 000	1 000	0	x
Štátna vodná správa	89	89	0	x
Príspevky hmotná núdza	368	368	0	x
Aktivačný príspevok	37	37	0	x
Školstvo – ZŠ	113 413	113 397	16	26. 2. 2008

**6. Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia**

**5 308 798,48 Sk**

*v tom:*

- do rezervného fondu 5 008 798,48 Sk
- do fond kultúry, mládeže a športu 300 000,00 Sk

**7. Zostatky peňažných fondov mestskej časti**

- Fond rozvoja bývania 11 058 945,90 Sk
- Rezervný fond 27 127 834,87 Sk
- Sociálny fond 39 813,90 Sk
- Fond kultúry, mládeže a športu 31 795,36 Sk
- Fond životného prostredia 2 964,37 Sk
- Fond darov a príspevkov MČ 14 585,69 Sk
- Fond darov Domov dôchodcov 7 111 624,32 Sk
- Fond darov ZŠ, MŠ 113 861,71 Sk

Zostatky peňažných fondov koncom roka podľa § 15 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov neprepadajú a je ich možné použiť v nasledujúcich rozpočtových rokoch.

## 8. Bilancia aktív a pasív

v tis. Sk

	Ukazovateľ	Stav k 31.12. 2007
	<b>Aktíva celkom</b>	<b>5 254 350</b>
<b>A</b>	<b>NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>	<b>5 140 418</b>
1.	Dlhodobý nehmotný majetok	1 788
2.	Dlhodobý hmotný majetok	5 131 650
3.	Dlhodobý finančný majetok	6 980
<b>B</b>	<b>OBEŽNÝ MAJETOK</b>	<b>113 932</b>
1.	Zásoby	5
2.	Pohľadávky	42 416
3.	Finančný majetok	63 799
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	7 712
	v tom: pôžičky na bytovú výstavbu FRB	2 495
	finančná výpomoc obytný súbor Vrakuňa	217
	finančná výpomoc FK Rapid - Ružinov	5 000
	<b>Pasíva celkom</b>	<b>5 254 350</b>
<b>A</b>	<b>VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU</b>	<b>5 233 720</b>
1.	Fondy	5 185 880
2.	Výsledok hospodárenia	47 840
3.	Zdroje krytia prostriedkov rozpočtového hospodárenia	0
<b>B</b>	<b>ZÁVÄZKY</b>	<b>20 630</b>
1.	Rezervy	0
2.	Záväzky zo sociálneho fondu	40
3.	Krátkodobé záväzky	20 590
4.	Bankové úvery a ostatné prijaté výpomoci	0

## 9. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o majetkovej účasti Mestskej časti Bratislava - Ružinov v obchodných spoločnostiach

Názov organizácie, v ktorej je majetkový podiel	Forma majetkovej účasti	Stav k 1.1.2007 /tis. Sk/	Stav k 31.12.2007 /tis. Sk/	Zmena v roku 2007 /tis. Sk/	Podiel na zákl. imaní k 31.12.2007 /v %/
1	2	3	4	5	6
TVRaRE, s.r.o.	vklad	200	200	0	100,000
Ružinov.podnik VPS, a.s.	akcie	1 000	1 000	0	100,000
Cultus Ružinov, a.s.	akcie	1 000	1 000	0	100,000
Prvá ružin.spoločnosť, a.s.	akcie	100	100	0	10,000
Dexia banka, a.s.	akcie	4 680	4 680	0	0,389
<b>Celkom</b>	<b>x</b>	<b>6 980</b>	<b>6 980</b>	<b>0</b>	<b>x</b>

*Prehľad o vlastnom imaní obchodných spoločností, v ktorých má Mestská časť Bratislava - Ružinov podiel na základnom imaní viac ako 20 % /údaje z riadnych účtovných závierok k 31. 12. 2007*

Názov organizácie, v ktorej je majetkový podiel	Právna forma organizácie	Vlastné imanie /tis.Sk/	Vlastné akcie danej organ. /tis.Sk/	Podiel MČ na zákl.imaní /v %/	Hodnota podielu na zákl.imaní /tis.Sk/
1	2	3	4	5	6
TVRaRE, s.r.o.	s.r.o.	5 178	0	100	5 178
Ružinov.podnik VPS, a.s.	a.s.	- 9 420	0	100	- 9 420
Cultus Ružinov, a.s.	a.s.	1 366	0	100	1 366
<b>Celkom</b>	<b>x</b>	<b>-2 876</b>	<b>0</b>	<b>x</b>	<b>-2 876</b>

#### **10. Prehľad o stave a vývoji dlhu**

Mestská časť Bratislava - Ružinov v roku 2007 nečerpala žiadne cudzie zdroje, na úhradu výdavkov bežného aj kapitálového rozpočtu boli použité výhradne vlastné zdroje.

#### **11. Poskytnuté záruky**

Mestská časť nevystupuje v žiadnom prípade ako ručiteľ za úver, ktorý čerpali fyzické osoby - podnikatelia alebo právnické osoby.

**Správa o plnení rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov  
za rok 2007**

**PRÍJMOVÁ ČASŤ ROZPOČTU**

V príjmovej časti rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2007 sa predpokladalo získať celkové príjmy vo výške **572 877 tis. Sk** a skutočne dosiahnuté **príjmy** v roku 2007 predstavujú **567 083 tis. Sk**, t. j. plnenie na 98,99 %.

Na celkových príjmoch mestskej časti sa vlastné rozpočtové príjmy vrátane prevodov z fondov podieľali 76,01 %, čo predstavuje absolútne 431 015 tis. Sk.

Rozhodujúci podiel v **bežných príjmoch** mali **daňové príjmy**, ktoré sa naplnili na **100,02%** a predstavujú výšku **341 759 tis. Sk**, oproti **nedaňovým príjmom** vo výške **66 117 tis. Sk**.

Ďalšou príjmovou kapitolou sú **granty a transfery**, celkový príjem dosiahol **135 068 tis. Sk**. Kapitola zahŕňa najmä poskytnuté dotácie **zo štátneho rozpočtu** na prenesené kompetencie na úseku štátnej správy (najmä na matričnú činnosť, stavebný úrad, dopravné stavby, štátny fond rozvoja bývania, ohlasovňu pobytu občanov a registra obyvateľov SR, na zabezpečovanie základného školského vzdelania s bežnou starostlivosťou) a **z rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy** na zber, prepravu a zneškodňovanie odpadov.

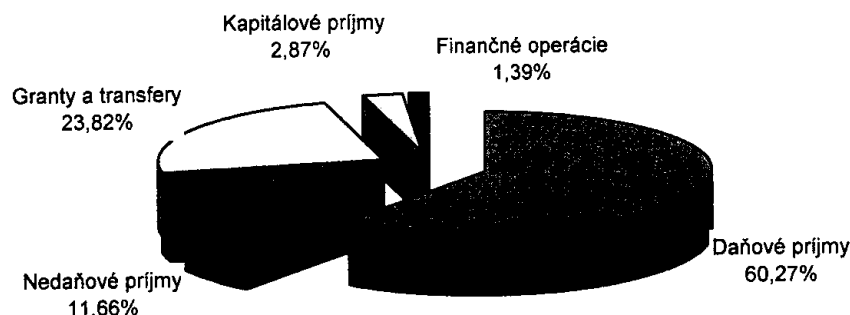
**Kapitálové príjmy** z predaja majetku dosiahli v roku 2007 objem **15 267 tis. Sk**, čo zodpovedá plneniu 100,00 %.

Prevody z fondov mestskej časti, zahrnuté vo **finančných operáciách**, boli uskutočnené vo výške **7 165 tis. Sk** a splátky pôžičiek fyzických osôb predstavovali výšku **707 tis. Sk**.

*Na celkových príjmoch mestskej časti sa podieľali:*

Ukazovateľ	Skutočnosť k 31. 12. 2007	podiel v %
<b>Daňové príjmy</b>	341 759	<b>60,27 %</b>
<b>Nedaňové príjmy</b>	66 117	<b>11,66 %</b>
<b>Granty a transfery</b>	135 068	<b>23,82 %</b>
<b>Kapitálové príjmy</b>	16 267	<b>2,87 %</b>
<b>Finančné operácie</b>	7 872	<b>1,39 %</b>
<b>Príjmy spolu v tis. Sk</b>	<b>567 083</b>	<b>100,00 %</b>

## Prehľad o celkovom objeme a štruktúre rozpočtových príjmov za rok 2007



**Pôvodne schválený rozpočet** v celkovej výške 569 689 tis. Sk v príjmovej aj vo výdavkovej časti sa zmenou rozpočtu upravil na **572 877 tis. Sk**, pričom bola zachovaná bilančná rovnováha príjmov a výdavkov.

Rozpočet sa naďalej v príjmovej aj vo výdavkovej časti v zmysle platných predpisov členil na bežný, kapitálový a finančné operácie.

*Súhrnný prehľad o jednotlivých rozpočtových príjmoch k 31.12.2007 poskytujú údaje v tabuľke :*

Ukazovateľ	Schválený rozpočet 2007	1.zmena rozpočtu na rok 2007	Úprava rozpočtu na rok 2007	Skutočnosť 2007	plnenie %
	1	2	3	4	5
<b>A. Daňové príjmy</b>	<b>348 004</b>	<b>341 679</b>	<b>341 679</b>	<b>341 759</b>	<b>100,02</b>
Podiel na výnose dane z príjmov	330 000	323 000	323 000	323 107	100,03
Miestne dane - daň z nehnuteľností	1 000	700	700	645	92,14
Miestne dane - za špecifické služby	17 004	17 979	17 979	18 007	100,16
<b>B. Nedaňové príjmy</b>	<b>69 507</b>	<b>68 171</b>	<b>68 171</b>	<b>66 117</b>	<b>96,99</b>
Príjmy z podnikania a vlast.majetku	30 370	30 142	30 142	27 776	92,15
Administratívne a iné poplatky	7 042	6 279	6 279	6 408	102,05
Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	350	516	516	511	99,03
Odvod príjmov rozpočtových organizácií	29 050	29 508	29 508	29 713	100,69
Ostatné príjmy	2 695	1 726	1 726	1 709	99,02
<b>C. Granty a transfery</b>	<b>124 931</b>	<b>138 443</b>	<b>138 443</b>	<b>136 068</b>	<b>98,28</b>
Bežné a všeobecné granty a transfery	123 931	137 443	137 443	135 068	98,27
Kapitálové granty a transfery	1 000	1 000	1 000	1 000	100,00
<b>D. Kapitálové príjmy</b>	<b>24 000</b>	<b>15 267</b>	<b>15 267</b>	<b>15 267</b>	<b>100,00</b>
Príjmy z predaja majetku	24 000	15 267	15 267	15 267	100,00
<b>E. Príjmy z finančných operácií</b>	<b>3 247</b>	<b>9 317</b>	<b>9 317</b>	<b>7 872</b>	<b>84,49</b>
Prevod z peňažných fondov	2 510	8 580	8 580	7 165	83,51
Splátky pôžičiek - FO	737	737	737	707	95,93

## 1. Daňové príjmy

**Daňové príjmy** sa na celkových dosiahnutých príjmoch podieľali 60,27 %, čo v absolútnom objeme predstavuje **341 759 tis. Sk** a plnenie na 100,02 %. Kvantifikácia a štruktúra týchto príjmov odráža zmeny v daňovej legislatíve.

**Podielovou daňou** je len daň z príjmov fyzických osôb, s výnimkou príjmov vyberaných zrážkou. Uvedený príjem sa v roku 2007 naplnil na 100,03 % čo predstavuje celkom **323 107 tis. Sk**.

**Daň z nehnuteľností** na rok 2007 bola rozpočtovaná v celkovej výške 700 tis. Sk, nakoľko správa tejto dane prešla od 01.01. 2006 v zmysle zákona NR SR č. 582/2004.Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov na hlavné mesto SR Bratislavu ako príslušného správcu dane. Príjem na dani z nehnuteľnosti k 31.12. 2007 bol zabezpečený len úhradou daňových nedoplatkov vzniknutých do 31.12. 2004 a dosiahol celkovú výšku **645 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu vo výške 92,14%.

**Miestne dane - za špecifické služby** (za psa, za nevýherné hracie prístroje, za predajné automaty, za užívanie verejného priestranstva, poplatok z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov) sa v roku 2007 naplnili na 100,16 %, čo predstavuje celkom **18 007 tis. Sk**.

## 2. Nedaňové príjmy

**Nedaňové príjmy** sa na celkových príjmoch podieľali 11,66 % , čo v absolútnom vyjadrení predstavuje **66 117 tis. Sk** a plnenie rozpočtu na 96,99 %.

Z toho obdržané dividendy z majetkovej účasti v DEXII banke Slovensko, a. s. predstavujú celkom **772 tis. Sk**.

Príjem z **prenájmu majetku** bol naplnený v roku 2007 do výšky **26 700 tis. Sk**, pričom rozhodujúci podiel predstavovali zdroje z prenájmu majetku **Ružinovskému podniku VPS, a. s. Sk**. V zmysle platnej Zmluvy o komplexnom nájme uzatvorenej dňa 1.1.2003 v znení platných dodatkov č. 1, č. 2, č. 3, uzatvorenej medzi Mestskou časťou Bratislava – Ružinov a Ružinovským podnikom VPS, a.s. cena nájmu za rok 2007 mala byť vo výške 27 800 tis. Sk a nie 20 000 tis. Sk, z dôvodu nepodpísania dodatku č. 4 k vyššie uvedenej zmluve zo strany štatutárneho zástupcu mestskej časti Bratislava – Ružinov. Skutočný príjem predstavoval 17 900 tis. Sk a mestská časť jednostranne započítala 2 950 tis. Sk, čím vznikol rozdiel, ktorý mal vplyv na výsledok hospodárenia vo výške 6 950 tis. Sk. Príjem za prenájom pozemkov, v zmysle uzatvorených nájomných zmlúv, prenájom kultúrnych zariadení a ostatného majetku predstavoval celkovo výšku **8 800 tis. Sk**.

Celkový príjem z úhrad **pohl'adávok po zrušenom Bytovom podniku** predstavuje výšku **304 tis. Sk**.

**Administratívne poplatky** súvisiace so zabezpečovaním prenesených a originálnych kompetencií v čiastke **6 408 tis. Sk**, plnenie 102,05 %, zahŕňajú najmä príjmy za zaujatie verejného priestranstva, povolenie rozkopávky, osvedčovanie podpisov, povolenia vydávané stavebným úradom, vydávanie rybárskych lístkov a pod.

**Príjmy z úrokov** v roku 2007 predstavujú **511 tis. Sk**. Sú to úroky z bežných účtov a úroky z termínovaných vkladov. Finančná situácia v priebehu rozpočtového roka umožnila aktívne zhodnocovanie dočasne voľných finančných prostriedkov mestskej časti, čím bol aj pri pomerne nízkych úrokových sadzbách dosiahnutý príjem z úrokov z termínových vkladov v objeme 316 tis. Sk.

Školy a školské zariadenia, ako rozpočtové organizácie, sú na rozpočet zriaďovateľa napojené svojimi príjmami a výdavkami. Doplnkovými zdrojmi ich financovania sú aj príjmy z prenájmu nebytových priestorov, z prenájmu bytov, z rodičovských príspevkov a darov. Tieto príjmy sa v súlade s platnou legislatívou používajú na rozširovanie materiálno-technickej vybavenosti škôl a školských zariadení a na ostatné bežné výdavky. V zmysle vyššie uvedeného bol v návrhu rozpočtu zahrnutý **príjem škôl a školských zariadení** z týchto zdrojov, a bol k 31.12. 2007 dosiahnutý vo výške **20 672 tis. Sk**, čo je ročné plnenie 102,80 %.

Odvod príjmov z rozpočtovej organizácie Domov dôchodcov vrátane príjmov za opatrovateľskú službu predstavoval výšku **9 041 tis. Sk** (plnenie 96,18 %) a nadväzuje na výšku úhrad za sociálne služby, upravenú všeobecne záväzným nariadením MČ č. 6/2004.

Ostatné príjmy medzi, ktoré je zahrnutý taktiež poplatok z náhrady za výrub stromov, vrátenie príjmov z minulých rokov ako napr. príjem z dobropisov za energie a iné predstavoval v roku 2007 výšku **1 709 tis. Sk**.

### **3. Granty a transfery**

**Účelové granty a transfery** boli mestskej časti Bratislava - Ružinov v roku 2007 poskytnuté v celkovej výške **135 068 tis. Sk**

**Na výkon prenesených kompetencií na úseku školstva** (základného vzdelania s bežnou starostlivosťou) obdržala mestská časť v roku 2007 decentralizačné dotácie v celkovej výške **113 413 tis. Sk**.

V súlade so zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov za rok 2007 základné školy na prenesený výkon štátnej správy vyčerpali finančné prostriedky v sume 113 397 tis. Sk. Nevyčerpaná dotácia v celkovej výške 16 tis. Sk bola v mesiaci február 2008 poukázaná na účet hlavného mesta SR Bratislava.

**Príjem z ostatných decentralizačných dotácií na prenesený výkon štátnej správy** /matričný úrad, stavebný úrad, ŠFRB, školský úrad, dopravné stavby, štátnu vodnú správu, ochranu prírody a krajiny, ohlasovňu pobytu občanov a registra obyvateľov SR, aktivačný príspevok, autisti/ bol dosiahnutý vo výške **6 207 tis. Sk** a boli poskytované rovnomerne počas celého roka 2007.

Medzi hlavným mestom SR Bratislava a Mestskou časťou Bratislava - Ružinov bola uzatvorená zmluva o poskytnutí dotácie na zabezpečenie výdavkov súvisiacich so zberom, prepravou, zneškodňovaním odpadov v zmysle zákona NR SR č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s ktorou hl. m. SR Bratislava poskytlo v roku 2007 finančné prostriedky v celkovej výške **3 954 tis. Sk**, čo však nezodpovedá skutočnej potrebe našej mestskej časti. Mestská časť Bratislava - Ružinov zabezpečila likvidáciu odpadu v objeme 16 015 tis. Sk.

Účelovo určené dotácie a transfery na stravu a školské potreby pre deti v hmotnej núdzi, prídavky na deti a príspevky na aktivačnú činnosť nezamestnaných boli naplnené vo výške **368 tis. Sk**.

Mestská časť Bratislava - Ružinov sa od roku 2006 zúčastnila na Europrojekte „Ako to robia naši susedia? Trhovisko Ružinov/LIESING“ a na Europrojekte „Ako žijú naši susedia? Komunikačný most Rakúsko/Slovensko“.

V zmysle vyššie uvedeného boli medzi Mestskou časťou Bratislava - Ružinov a Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR uzatvorené zmluvy o poskytnutí nenávratných finančných príspevkov, ktoré boli uvoľňované priebežne. Výška finančných prostriedkov do 31.12. 2007 predstavovala celkom **604 tis. Sk**.

Uznesením č. 208/2007 schválilo mestské zastupiteľstvo dotáciu z rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy v čiastke **10 522 tis. Sk**, ktorú mestská časť Bratislava – Ružinov v plnej výške použila na financovanie originálnych pôsobností na úseku školstva.

#### **4. Kapitálové príjmy**

**Kapitálové príjmy** z predaja majetku dosiahli v roku 2007 objem **15 267 tis. Sk**, čo zodpovedá plneniu 100,0 %. V roku 2007 bolo celkovo uzatvorených 7 kúpnych zmlúv na prevod vlastníckeho práva nehnuteľností /pozemky, zastavané plochy, budovy, obytné domy/.

V priebehu roka 2007 v zmysle uzatvorenej zmluvy medzi Mestskou časťou Bratislava - Ružinov a Nadáciou SPP bol mestskej časti poskytnutý nenávratných finančný príspevok podľa uzavretej Zmluvy o vzájomnej spolupráci pri realizácii programu rozvoja športovej infraštruktúry a výstavby športových zariadení s názvom „Viacúčelové ihriská“ medzi Nadáciou SPP a Úradom vlády SR v celkovej výške **1 000 tis. Sk** na výstavbu viacúčelového miniihriska v areáli Základnej školy na Drieňovej ulici.

#### **5. Finančné operácie**

Súčasťou rozpočtu mestskej časti sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody z mimorozpočtových peňažných fondov.

Z **fondy kultúry, mládeže a športu** sa v roku 2007 čerpalo celkom **270 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie na 90,00 %. Finančné prostriedky boli použité na kultúrne a športové aktivity a na príspevky jednotlivcom, ktoré boli schválené komisiou školstva, kultúry a športu a starostom MČ Bratislava - Ružinov.

Najvýraznejší podiel na finančných operáciách v roku 2007 predstavoval **prevod z rezervného fondu**, v súlade s uznesením č. 145/XIII/2007 zo dňa 18. 12. 2007 bod 4. 2. - - schválené zapojenie rezervného fondu vo výške **4 862 tis. Sk** do rozpočtu roku 2007 na kapitálovú rozpočtovú položku „Zateplenie a obnova fasády Základnej školy na Vrútockej“. V zmysle vyššie uvedeného celkový objem vynaložených finančných prostriedkov bol taktiež premietnutý v rovnakej výške vo výdavkovej časti rozpočtu.



Zapojenie prostriedkov z **fondu životného prostredia** predstavoval **10 tis. Sk.** Tieto zdroje boli poskytnuté Slovenskému rybárskemu zväzu a použité v súlade s platným štatútom fondov na osadenie rybnej osádky na Štrkoveckom jazere.

Ako doplnkový zdroj financovania boli využité prostriedky z **fondu darov**, vedeného v mestskej časti i pre zriadené rozpočtové organizácie, Domov dôchodcov aj základné a materské školy. Objem čerpaných finančných prostriedkov v roku 2007 predstavoval čiastku **1 915 tis. Sk.**

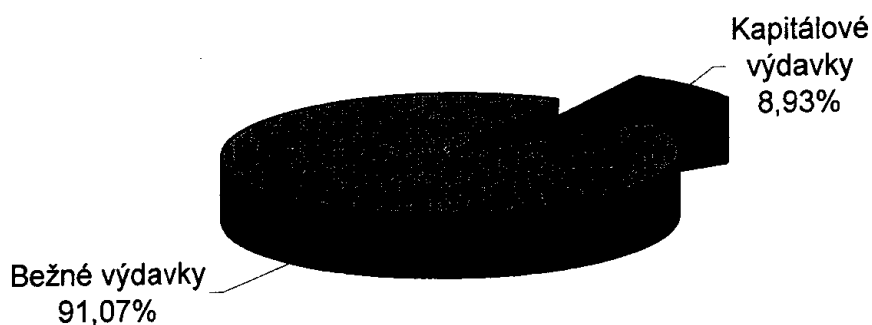
Súčasťou finančných operácií bolo zapojenie fondu darov a príspevkov MÚ vo výške **108 tis. Sk.** Finančný dar, bol v súlade s darovacou zmluvou účelovo určený darcom na realizáciu stavebných úprav priestorov sekretariátu starostu v administratívnej budove miestneho úradu.

**Splátky pôžičiek od obyvateľov obytného súboru** na Mierovej ulici a Bulharskej ulici uplatňované po kolaudácii v roku 2000 a ostatných pôžičiek poskytnutých obyvateľom na bytovú výstavbu boli splnené na 95,93 %, čo predstavuje **707 tis. Sk.**

#### **VÝDAVKOVÁ ČASŤ ROZPOČTU**

V roku 2007 sa čerpali **výdavky celkom** v objeme **553 903 tis. Sk.**, čo predstavuje v porovnaní s rozpočtom plnenie na 96,69%. Nižšie čerpanie výdavkov bolo predovšetkým v kategórií kapitálových výdavkov. Čerpanie **bežných výdavkov** dosiahlo v roku 2007 výšku **504 450 tis. Sk** oproti **kapitálovým výdavkom**, ktoré boli čerpané v celkovej výške **49 453 tis. Sk.** Čerpanie z položky finančných operácií sa v priebehu roka 2007 neuskutočnilo.

#### **Prehľad o štruktúre rozpočtových výdavkov za rok 2007**



**Rozpočet mestskej časti Bratislava – Ružinov na rok 2007** bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 109/XI/2007 dňa 6. 11. 2007. Do schválenia rozpočtu mestská časť hospodárila v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v režime rozpočtového provizória, t.j. podľa rozpočtu predchádzajúceho roka, pričom výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória nesmeli v jednotlivých mesiacoch prekročiť 1/12 celkových výdavkov rozpočtu obce predchádzajúceho rozpočtového roka. Po schválení rozpočtu boli rozpočtové príjmy a výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória zúčtované so schváleným rozpočtom.

**Rozpočet na rok 2007** bol spracovaný v súlade s legislatívou platnou pre rozpočtové pravidlá územnej samosprávy a zostavený bol ako vyrovnaný v celkovej výške príjmov a výdavkov **569 689 tis. Sk.** Nakoľko reálne podmienky hospodárenia počas rozpočtového provizória ako aj priebeh hospodárenia po schválení rozpočtu si vyžiadali úpravu niektorých príjmových a výdavkových položiek, miestne zastupiteľstvo **uznesením č.145/XIII/2007 z 18. 12. 2007** schválilo **1.zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Ružinov na rok 2007**, pričom rozpočet bol zvýšený tak v príjmovej ako i vo výdavkovej časti na **572 877 tis. Sk.** V závere roka 2007 vznikla potreba operatívneho presunu finančných prostriedkov v rámci bežného rozpočtu t.j. presun medzi jednotlivými položkami v rámci rozpočtových kapitol, u ktorých sa nepredpokladalo 100%-né čerpanie do konca roka, pri zachovaní úrovne výdavkov.

Súhrnný prehľad o jednotlivých rozpočtových výdavkoch k 31.12. 2007 poskytujú údaje v tabuľke /v tis. Sk/:

Ukazovateľ	Schválený rozpočet 2007	1.zmena rozpočtu 2007	Úprava rozpočtu 2007	Skutočnosť 2 007	plnenie %
	1	2	3	4	5
Bežné výdavky	516 948	520 069	520 069	504 450	97,00
Kapitálové výdavky	52 741	52 808	52 808	49 453	93,65
Výdavky z finančných operácií	0	0	0	0	0,00
<b>VÝDAVKY CELKOM</b>	<b>569 689</b>	<b>572 877</b>	<b>572 877</b>	<b>553 903</b>	<b>96,69</b>

## 1. Bežné výdavky

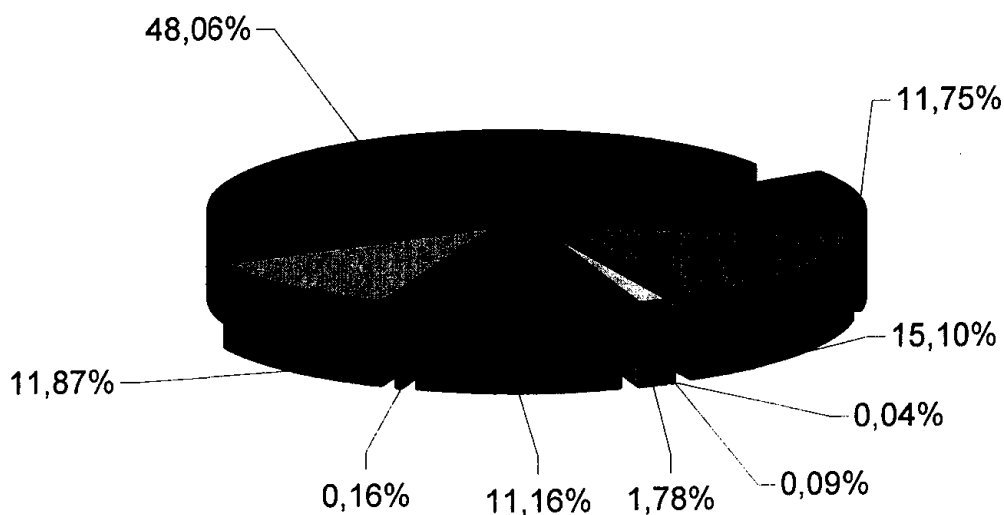
Bežné výdavky vynaložené v čiastke **504 450 tis. Sk**, tvoria 91,07 % - ný podiel z celkového objemu výdavkov. Z hľadiska ročného rozpočtu sa čerpali na 97,00 %.

Najvyšší podiel bežných výdavkov tvoria výdavky na vzdelávanie /transfery na školstvo/, všeobecné verejné služby, rekreáciu, kultúru, náboženstvo, na sociálne zabezpečenie a výdavky v oblasti ochrany životného prostredia.

*Štruktúra bežných výdavkov podľa oddielov funkčnej klasifikácie*

Ukazovateľ	Skutočnosť 2 007	podiel %
1. Všeobecné verejné služby	76 171	15,10%
2. Obrana	182	0,04%
3. Verejný poriadok a bezpečnosť	473	0,09%
4. Ekonomická oblasť	8 965	1,78%
5. Ochrana životného prostredia	56 274	11,16%
6. Bývanie a občianska vybavenosť	806	0,16%
7. Zdravotníctvo	20	0,00%
8. Rekreácia, kultúra a náboženstvo	59 866	11,87%
9. Vzdelávanie	242 445	48,06%
10. Sociálne zabezpečenie	59 248	11,75%
<b>BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>504 450</b>	<b>100,00%</b>

**Štruktúra bežných výdavkov podľa oddielov funkčnej klasifikácie**



## **1. Všeobecné verejné služby**

- *výdavky verejnej správy*

Výdavky pre **miestne zastupiteľstvo** v roku 2007 boli čerpané vo výške **2 427 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu na 87,62 %. Finančné prostriedky boli čerpané na zákonné náhrady cestovného, stravného a taktiež na refundáciu mzdy a odmeny poslancom miestneho zastupiteľstva.

Výdavky rozpočtu **miestneho úradu** Mestskej časti Bratislava - Ružinov v roku 2007 sa čerpali na 94,46 %, čo predstavuje **70 600 tis. Sk**. Finančné prostriedky boli použité na mzdy pre zamestnancov miestneho úradu, poisťné a odvody do fondov a na prevádzku miestneho úradu. Ide predovšetkým o výdavky na energie, telekomunikačné a poštové služby, poplatky za odvoz odpadu, kancelárske potreby, upratovanie, služby a práce, ktoré súviseli s opravou okenných podhládov, odstránenie havarijného stavu strechy v časti „A“ administratívnej budovy miestneho úradu ako aj pravidelne sa opakujúcimi servisnými prehliadkami, ktorými sa zabezpečuje bezporuchová prevádzka budovy. Ďalším výdavkami z vyššie uvedenej položky boli výdavky spojené s uhrádzaním súdnych poplatkov na začatie súdneho konania, súdne trovy a trovy právneho zastúpenia, taktiež stravovanie zamestnancov, povinný prídok do sociálneho fondu, vyplatenie odmien na základe dohôd o vykonaní práce, odchodné pri prvom skončení pracovného pomeru */odchod do dôchodku/* a odstupné */ukončenie volebného obdobia predchádzajúceho starostu/*. Mestská časť v zmysle uzatvorených zmlúv s prenajímateľmi */Krajský úrad v Bratislave, Slovenský pozemkový fond a Slovnaft a.s./* uhrádzala nájomné za prenájom pozemkov */Areál hier na Štrkovci a požičovnía lodičiek pri Štrkoveckom jazere, Štrkovecké jazero a pozemky tvoriace čiastočne jeho breh, pozemok pod vývesnou skrinkou/*.

- *finančná a rozpočtová oblasť*

Na **finančnú a rozpočtovú oblasť** bolo vynaložených v roku 2007 **895 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu na 90,31 %. Finančné prostriedky boli použité na úhradu znaleckých posudkov, geometrických zameraní pozemkov, zakúpenie mapových listov z katastrálnych území mestskej časti, zabezpečenie štúdií a máp pre referát správy majetku a referát hospodárskej správy, poplatky bankám za vedenie účtov, auditorské a špeciálne služby.

- *iné všeobecné služby /matričná činnosť/*

Na vedenie **matričného úradu** bolo v roku 2007 vynaložených celkom **2 249 tis. Sk**, pričom dotácia na prenesený výkon štátnej správy na tomto úseku činnosti bola poskytnutá v tej istej výške t. j. 2 249 tis. Sk.

Finančné prostriedky boli pravidelne v splátkach poukazované Obvodným úradom v Bratislave na účet mestskej časti a boli použité na mzdy, odvody do fondov a prevádzku matričného úradu.

## **2. Obrana**

Výdavky na **civilnú ochranu** sa v roku 2007 čerpali na 92,39 %, čo predstavuje **182 tis. Sk**. Finančné prostriedky boli použité najmä na energie, nájomné za prenájom skladov, materiál, pracovné náradie a správu CO krytov.

### **3. Verejný poriadok a bezpečnosť**

V priebehu roka 2007 boli na **požiarnu ochranu** vynaložené prostriedky v celkovej výške **473 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu 81,41 %. Prostriedky sa použili na úhradu výdavkov za energie, kancelárske potreby a materiál, palivo, mazivá a oleje, poistenie vozidiel, revízie zariadení, na náhradné diely a na servis, údržbu a opravy s tým spojené.

### **4. Ekonomická oblasť**

#### *- Výstavba*

Na **výstavbu** boli v priebehu roka 2007 vynaložené finančné prostriedky v celkovej výške **2 952 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu na 73,89 %. Výdaje v celkovej výške **1 766 tis. Sk** boli použité na mzdy a poistné, odvody do fondov **pre zamestnancov stavebného úradu** a boli kryté decentralizačnou dotáciou. Finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie boli však nepostačujúce a zvyšná časť bola hradená z rozpočtu miestneho úradu, z dôvodu zabezpečenia plynulého chodu stavebného úradu. Čerpanie z položky štúdie, expertízy, posudky a montáž a demontáž ľadovej plochy objednávané referátom územného a regionálneho rozvoja boli vynaložené na základe vzniknutých potrieb v celkovej výške **760 tis. Sk**.

Finančné prostriedky na bežné výdavky v celkovom objeme **426 tis. Sk** poskytnuté z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy v oblasti štátneho fondu rozvoja bývania boli použité na mzdy, odvody do fondov a na tovary a služby.

#### *- Cestná doprava*

Rozpočtové výdavky v oblasti **cestnej dopravy** boli čerpané na 93,95 %, čo predstavuje **6 013 tis. Sk**. Z toho na **rutinnú a štandardnú údržbu ciest** bolo vynaložených celkom **4 831 tis. Sk**. Tieto prostriedky boli použité na opravu výtlkov, prepadov, chodníkov a obrubníkov na komunikáciách v správe mestskej časti a to napr. na ul. Trenčianska, Vrútocká, Domové role, Exnárova, Nové záhrady, Banšelova a iné.

Na **opravu uličných vpustov, dopravné značenie, dopravné režimy** bolo vynaložených celkom **1 182 tis. Sk**.

### **5. Ochrana životného prostredia**

#### *- nakladanie s odpadmi*

Výdavky na ochranu životného prostredia boli v roku 2007 čerpané vo výške **49 491 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu na 91,16 %. Výkon týchto služieb si Mestská časť Bratislava - Ružinov objednávala u Ružinovského podniku VPS, a. s..

Z toho na **letnú údržbu komunikácií** bolo vynaložených celkom **7 833 tis. Sk**, čo predstavuje 96,70 % plnenie. Finančné prostriedky boli použité na strojové a ručné čistenie komunikácií, na škarpirovanie ulíc, na čistenie a osadenie kanalizačných vpustov.

Na **zimnú údržbu komunikácií** bolo v roku 2007 vynaložených celkom **2 374 tis. Sk**, t. j. plnenie 71,94 %. Tieto finančné prostriedky boli použité na zimnú pohotovosť, odhŕňanie a odvoz snehu, posyp komunikácií v správe mestskej časti.

**Údržba detských ihrísk** bola v roku 2007 čerpaná na 82,00 %, čo predstavuje **1 640 tis. Sk**. Finančné prostriedky boli použité na údržbu a čistenie detských ihrísk a pieskovísk v zmysle schváleného harmonogramu, výmenu a likvidáciu piesku, opravy a dopĺňovanie hracích prvkov na detských ihriskách a pieskoviskách.

Na **údržbu verejnej zelene** bolo vynaložených celkom **21 082 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu na 86,69 %. Finančné prostriedky boli použité na jaré a jesenné hrabanie, kosenie, orezávanie a výrub drevín a kríkových porastov, zber konárov, okopávky zahustených výsadiieb, rez živých plotov, asanácia ružových záhonov, zálievky stromov, opravy a osadenie lavíc a malých košov, frézovanie pňov a iné.

Na **jarnú a jesennú deratizáciu** verejných priestranstiev bolo vynaložených celkom **547 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie rozpočtu na 99,45%.

**Výdavky za uloženie a likvidáciu odpadu** predstavovali v roku 2007 celkom **16 015 tis. Sk**, plnenie rozpočtu na 99,98 %. Finančné prostriedky boli použité na jaré a jesenné upratovanie, zberový dvor, zber komunálneho odpadu z malých košov, odpad z čistenia ulíc a škarpirovania, neriadené skládky – dočisťovanie verejných priestranstiev, bioodpad zo živých plotov, ruží, z kosenia a hrabania, orezov a výrubov drevín.

Uvedenú službu má v zmysle štatútu hlavného mesta finančne pokryť hlavné mesto SR Bratislava z miestneho poplatku za likvidáciu odpadu. Výkon tejto služby bol však v roku 2007 pokrytý prevažne z vlastných zdrojov mestskej časti, nakoľko dotácia v celkovej výške **3 954 tis. Sk** poskytnutá v roku 2007 z rozpočtu hlavného mesta bola nepostačujúca.

#### *- ochrana životného prostredia*

**Výdavky na ochranu životného prostredia** boli v roku 2007 čerpané v celkovej výške **6 783 tis. Sk**, čo predstavuje 96,14 %. Z toho **na kostru ekologickej stability** bolo vynaložených **3 339 tis. Sk**. Finančné prostriedky boli použité najmä na odstraňovanie ruderalných porastov a kosenie lúčneho porastu, náhradnú výsadbu vzrastlých stromov, likvidáciu starých ružových záhonov v mestskej časti, dosadenie kríkov do živých plotov a zahustených výsadiieb, obnovu predzáhradiek na Sputnikovej a Jégeho ulici, obnovu trávnikov v mestskej časti, pasport verejnej zelene, fytopatologické posudky a chemickú ochranu stromov, akciu muškátové leto a iné.

Na **ekologickú asanáciu územia** bolo v roku 2007 poskytnutých celkom **1 793 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie na 93,63 %. Finančné prostriedky boli použité na vysávanie verejných priestranstiev od psích exkrementov, dopĺňanie vreciek na psie exkrementy, zber uhynutých kadaverov a odchyt túlavých zvierat, osadenie zákazových tabúl a nových košov.

Na úpravu okolia Štrkoveckého jazera bolo v priebehu roka 2007 vynaložených **887 tis. Sk**, čo predstavuje 98,56 % plnenie. Finančné prostriedky boli použité na porevitalizačný monitoring a nevyhnutné zásahy, kosenie vodných rastlín a údržbu vodnej plochy, odsatie sedimentu z dna Štrkoveckého jazera, kosenie trstín a na odburinenie, dočisťovanie vodnej plochy od vyplavených rastlín a lagúny jazera.

Z položky **iné ekologické aktivity** boli finančné prostriedky čerpané v celkovej výške **656 tis. Sk** na realizáciu čipovania, propagáciu a osvetu - tlač letákov, realizáciu SEV /Stredisko enviromentálnej výchovy/ podľa schváleného plánu, aktualizáciu informačného systému – pasport skládok a iné.

Tak ako v predchádzajúcich rokoch tak aj v roku 2007 sa zabezpečoval rozvoz pitnej vody na Jastrabej ulici v celkovej výške **108 tis. Sk**, čo predstavuje plnenie na 90,0 %.

## **6. Bývanie a občianska vybavenosť**

V zmysle opodstatnených požiadaviek občanov boli použité finančné prostriedky vo výške **149 tis. Sk** na opravy osvetlenia v mestskej časti Ružinov.

Na bývanie a občiansku vybavenosť bolo v roku 2007 použitých celkom **657 tis. Sk**, čo predstavuje 66,97 % plnenie rozpočtu. Finančné prostriedky boli čerpané najmä na dodávku elektrickej energie na Dulovom námestí, Listovej a Vietnamskej ul., a na nájomné na Listovej ulici.

Na výdavky spojené s prevodom bytov a nebytových priestorov bolo v roku 2007 vynaložených celkom **27 tis. Sk**. Položka výdavky spojené s prevodom pozemkov bola čerpaná na 92,00 %, čo predstavuje **138 tis. Sk**.

## **7. Zdravotníctvo**

Čerpanie výdavkov na príspevky v oblasti zdravotníctva bolo vo výške **20 tis. Sk**.

## **8. Rekreačia, kultúra a náboženstvo**

Tento oddiel sústreďuje výdavky rozpočtu mestskej časti na rekreáciu, kultúru a náboženstvo. Rozpočtovali sa na úrovni 59 892 tis. Sk a realizovanými skutočnými výdavkami **59 866 tis. Sk** sa vykryli najmä:

- **Bežné transfery** poskytnuté formou príspevku na bežné výdavky príspevkovým organizáciám zriadených mestskou časťou na úseku kultúry a športu a to pre Ružinovský športový klub a Knížnicu - Ružinov v súlade so schváleným rozpočtom v súhrnnej výške **27 000 tis. Sk**.
- **Dotácie** pre CULTUS – RUŽINOV, a.s. na opravu a údržbu v celkovej výške **2 000 tis. Sk**.

